

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 7 (1977)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

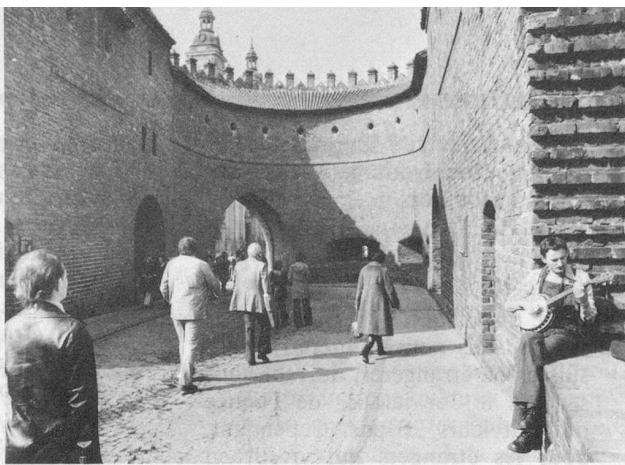
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Du 20 juin au  
1er juillet 1977:

## La Pologne !

Un coin de la Vieille Ville avec ses remparts.



Ce voyage d'un intérêt exceptionnel a été annoncé dans notre dernier numéro. Ses caractéristiques, son itinéraire, ont été exposés en détail (voir pages 5, 6, 7 du No 5 d'« Aînés »). Rappelons qu'après 5 journées passionnantes à Varsovie (visite de la ville, de ses richesses artistiques, des environs), nos voyageurs se rendront à Gdańsk, très belle ville des bords de la Baltique où ils séjournent 3 jours avant de reprendre la route de la capitale par un autre itinéraire.

**Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 10 juin, tout dernier délai.**

Prière de remplir sans tarder le coupon d'inscription ci-dessous et de

l'envoyer à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne. Le programme détaillé du voyage sera expédié par retour à chaque participant. C'est un voyage « Aînés » organisé par Wagons-Lits/Cook Genève et « Orbis », agence officielle du Tourisme de Pologne. Le voyage Genève-Varsovie et retour s'effectuera en jet de la compagnie polonaise LOT (environ 2 h. de vol).

Prix tout compris : hôtels 1er rang, pension complète, voyage avion, circuit en car de luxe, entrées aux musées, palais et spectacles :

**Fr. 1328.—**

(**Fr. 1378.— pour non-abonnés**).

## Croisière sur le lac des Quatre-Cantons

Après Appenzell, nous vous proposons de redécouvrir une autre partie de cette Suisse qui nous est chère : **le lac des Quatre-Cantons et Lucerne : le jeudi 7 juillet 1977.**

Notre train spécial partira de Lausanne à 8 h. 10, via Neuchâtel, Bienné et Lucerne. Le retour à Lausanne est prévu à 20 h. 51. Nous savons combien les aînés aiment le bateau, c'est pourquoi nous avons prévu : **trois heures de croisière !**

Le lac des Quatre-Cantons, c'est le cœur de la Suisse : Uri, Schwytz, Unterwald et Lucerne. C'est là que la Suisse est née. Ce lac est l'un des plus beaux de notre pays.

Après la croisière, vous aurez tout loisir de visiter la ville de Lucerne (trois heures de temps libre).

La renommée universelle que la ville de Lucerne s'est acquise est due à sa situation incomparable sur les rives du lac des Quatre-Cantons, en face d'un paysage alpestre d'une grande majesté. Les ponts de bois anciens avec peintures historiques, le rempart et ses tours, les vieilles églises et les maisons pittoresques lui donnent un aspect médiéval.



### Bulletin d'inscription

à retourner avant le 30 juin 1977 (s'il reste encore des places disponibles) à MDA, Tivoli 8, 1007 Lausanne.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

No postal et localité \_\_\_\_\_

J'inscris

\_\_\_\_\_ personne(s) à Fr. \_\_\_\_\_

### Bulletin d'inscription

Je m'inscris (Biffer ce qui ne convient pas) nous nous inscrivons pour le voyage à Varsovie du 20 juin au 1er juillet 1977, pour le prix de Fr. 1328.— tout compris (non-abonné : Fr. 1378.—).

Nom et prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_  
No postal et localité \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Pour les inscriptions de plusieurs personnes, prière de joindre une liste au bulletin d'inscription.

Le prix du voyage devra être versé dès confirmation de la réservation au moyen du bulletin de versement qui sera adressé à chaque participant.

**Coupon à envoyer à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.**

Si ce voyage magnifique vous tente, n'attendez pas ! **Nombre de places limité.**

### Prix du voyage

En train 2e classe, places réservées :

demi-tarif

De Genève	Fr. 61.—	Fr. 47.—
De Lausanne	Fr. 57.—	Fr. 44.—
D'Yverdon	Fr. 55.—	Fr. 42.—
De Neuchâtel	Fr. 53.—	Fr. 41.—
De Bienné	Fr. 49.—	Fr. 38.—

Ces prix comprennent le transport en train spécial et en bateau spécial.

### Repas

Chacun prend son pique-nique. Il sera possible de se procurer boissons, sandwiches et petite restauration sur le bateau.

Je verse ce jour au CCP 10-11936 le montant de Fr. \_\_\_\_\_

Je prendrai le train spécial à : Lausanne - Yverdon - Neuchâtel - Bienné (Biffer ce qui ne convient pas.) (Pour les correspondances demandez à votre gare d'inscription)

Je désire voyager avec \_\_\_\_\_

habitant à \_\_\_\_\_

(ne mentionnez pas les personnes pour lesquelles vous payez)